



XXIV CONGRESO INTERNACIONAL DE LA ASOCIACIÓN DE JÓVENES INVESTIGADORES EN HISTORIOGRAFÍA E HISTORIA DE LA LENGUA ESPAÑOLA (AJIHLE)

Oviedo, del 2 al 4 de abril de 2025

PROGRAMA



MIÉRCOLES, 2 DE ABRIL DE 2025

Edificio Histórico de la Universidad de Oviedo	
9:15-9:30 h	Aula Magna INAUGURACIÓN del XXIV CIAJIHLE
9:30-10:30 h	Aula Magna SESIÓN PLENARIA DE INAUGURACIÓN María José García Folgado (Universitat de València-GIEL): <i>Apuntes sobre la historia de la lengua y su enseñanza en la España decimonónica</i> Presentador: Miguel Silvestre Llamas

10:30-11:00 h	DESPLAZAMIENTO al Campus de El Milán		
Campus de El Milán			
11:00-11:30 h	Capilla de la Facultad de Filosofía y Letras (Edificio Departamental) ACREDITACIÓN Y PAUSA CAFÉ		
	Aula 20A Algunos fenómenos de sintaxis histórica del español Moderador: Miguel Silvestre Llamas	Aula 16A Historia de la lengua en la época clásica y moderna Moderadora: Lucía Riopedre Ferreira	
11:30-12:00 h	Emilio Fernández Viejo (Universidad de Oviedo): <i>Notas a la sintaxis histórica de a pesar de: entre la sintagmática y la paradigmática</i>	Irene Roldán González (Universidad de Sevilla): <i>Fenómenos morfosintácticos en variación en el XVI en un corpus de cartas cortesanas</i>	
12:00-12:30 h	Jaime Ramírez Pons (Universidad de Sevilla): <i>Las construcciones completivas en las traducciones del siglo XVI</i>	Carmen Baena Alba (Universidad de Sevilla): <i>Construcciones con formas no personales del verbo en el teatro del siglo XVI</i>	
12:30-13:00 h	Aida Martínez Ortiz (Universidad de Oviedo): <i>Diacronía y variación del marcado diferencial de implemento en el español de América: primeras aproximaciones</i>	Enrique Valiente Roldán (Universidad de Sevilla): <i>Aplicación del modelo de Basilea al estudio diacrónico de la puntuación</i>	
	Aula 20A Variación del sufijo diminutivo Moderadora: Paula Ovín Loreda	Aula 16A Pragmática del diálogo literario Moderador: Emilio Fernández Viejo	
13:05-13:35 h	Amelia Verdejo Palao (Universidad de Murcia): <i>«La tierra del -iquio»: una aproximación histórico-lingüística al diminutivo a través de las páginas de la prensa murciana del siglo XIX</i>	Daniel Jiménez Sánchez (Universidad de Sevilla): <i>Los actos de habla directivos no impositivos en diálogos literarios bajomedievales</i>	
13:35-14:05 h	Aarón Armando Alonso Nogueira (Universidad de León): <i>«Tres tayuelos, digo banquitos»: Los sufijos diminutivos en la Asturias del Siglo de Oro a partir de un corpus documental</i>	Rosalía Juarranz Jiménez (Universidad Complutense de Madrid): <i>La expresión del (des)acuerdo en el diálogo literario: un análisis de los Coloquios de Palatino y Pinciano</i>	
14:05-16:10 h	COMIDA/ALMUERZO		
	Aula 20A Morfosintaxis histórica	Aula 16A	Aula 02A Modelos y autoridades

	Moderadora: Paula Ovín Loredó	Humanidades Digitales aplicadas al estudio diacrónico de la lengua Moderadora: Aida Martínez Ortiz	Moderadora: Irene Roldán González
16:15-16:45 h	Jorge García Arroyo (Universidad Autónoma de Madrid): <i>Sintaxis del cuantificador universal todo en el español medieval</i>	Iman Ahmed Habiby (Universidad de Granada): <i>Lenguaje XML como metodología para un acercamiento a nuevas hipótesis léxicas</i>	Sofía Fernández Ramírez (Universidad de Chile): <i>El principio de autoridad en el Diccionario etimológico de Lenz</i>
16:45-17:15 h	Almudena Cabrera Iglesias (CSIC-ILLA/Universidad Complutense de Madrid): <i>«Mejores son tus amores más que vino». Una variante sintáctica en la expresión de las construcciones comparativas de superioridad en los romanceamientos bíblicos medievales</i>	Alessandra La Manna (Università degli Studi di Verona): <i>El Vocabolario italiano e spagnuolo (1620) de Franciosini en el siglo XXI: una edición digital desde y para su estudio</i>	Miguel Silvestre Llamas (Universidad Rey Juan Carlos): <i>Hacia una historiografía de la autoridad lingüística de los literatos de la segunda mitad del siglo XIX en la prensa periódica española: Hartzenbusch, Valera y Clarín</i>
17:15-17:45 h	Valeria Casado Taranco ILC-CSIC/Universidad Complutense de Madrid): <i>«¿Qué te piensas de enreinar tú sobre nosotros?»: un tipo de interrogativas retóricas con "qué" en judeoespañol</i>	Fátima-Zahra Amrani Bennouf (CSIC): Corán aljamiado (CorAl): <i>criterios de elaboración y rendimiento de un nuevo corpus digital de versiones múltiples</i>	Yuri Panchenko (Rissho University, Japón): <i>«Velázquez me causa dudas...»: el tratamiento del texto en la enseñanza del español en la escuela estalinista</i>
17:45-18:00 h	PAUSA		
	Aula 20A Oralidad y subjetividad en la escritura epistolar Moderador: Emilio Fernández Viejo	Aula 16A Historia del español en América Moderadora: Paula Ovín Loredó	Aula 02A Variación diatópica en la morfosintaxis histórica Moderador: Aarón A. Alonso Nogueira
18:05-18:35 h	Claudia Morales Ruiz (Universidad de Sevilla): <i>Estrategias de evidencialidad en la reescritura epistolar</i>	Marina Albers (Paris-Lodron-Universität Salzburg/Ludwig-Maximilians-Universität München): <i>El pretérito perfecto compuesto en cartas jesuíticas rioplatenses del siglo XVIII</i>	Amina Cadiñanos Chapman (Universitat de les Illes Balears): <i>«Pella gracia de Dios»: caracterización de las variantes prepositivas del español medieval en el territorio asturleonés</i>

18:35-19:05 h	Andrea Betti (Humboldt-Universität zu Berlin): <i>La oralidad en el espejo de la escritura: rastros de la «enclisis atlántica»</i>	José Armando San Martín Gómez y Camille Aguilar Reinat: <i>Los indigenismos léxicos en el español de Campeche: primeras aproximaciones a su estudio diacrónico (siglos XVI-XIX)</i>	Sergio Sarasa Echeverría (Universidad de Sevilla): <i>Procesos de dialectalización en el fin de la Edad Media: reelaboración y variantes en el Compendio Historial</i>
19:20 h	VISITA CULTURAL: <i>El Oviedo de La Regenta</i>		

JUEVES, 3 DE ABRIL DE 2025

	Aula 03A Historia del léxico español Moderador: Miquel Silvestre Llamas	Aula 29A Fonética y fonología históricas Moderadora: Aida Martínez Ortiz
9:15-9:45 h	Lavinia Ridolfi (Università degli Studi di Roma 3) <i>Entre la norma y la risa: un análisis comparativo del lenguaje humorístico en La Celestina (1499) y Lazarillo de Tormes (1554) a la luz de la gramática de Nebrija</i>	Irene Mendoza Cercadillo (Universidad de Zaragoza): <i>Acercamiento a la fonética y fonología del aragonés medieval. El scriptorium de Juan Fernández de Heredia</i>
9:45-10:15 h	Clarisse Chassanite (Universidad Autónoma de Madrid): <i>Estudio del léxico de la alimentación en la novela picaresca española</i>	Fernando González Medina (Universidad de Salamanca): <i>Análisis cuantitativo y cualitativo de las sibilantes en textos grancanarios del s. XVI</i>
10:20-10:50	Alba Lareo Bóveda (Universidad Complutense de Madrid): <i>La historia del léxico del mobiliario entre los siglos XVIII y XIX</i>	Aula 16 A Variación diatópica y diacrónica Moderadora: Aida Martínez Ortiz
		Bernat Moragues González (Universitat de les Illes Balears): La vocalización de /b/ en posición implosiva de los grupos secundarios «bilabial+dental»: un estudio diacrónico y diatópico
10:50-11:20	Luca Iannicari Antoniozzi: <i>La lengua del Duce: influencia del italiano en el español jurídico franquista. El caso del Fuero del trabajo y de la Ley de creación de las Cortes Españolas</i>	Bàrbara Montoya Boix (Universitat de les Illes Balears): <i>¿Tradiciones discursivas compartidas? Estudio catalán-castellano en cartas de mujeres</i>

11:20-11:45	Capilla de la Facultad de Filosofía y Letras (Edificio Departamental) PAUSA CAFÉ		
	Aula 03A Palabras que invocan: estudios lexicográficos Moderador: Aarón A. Alonso Nogueira	Aula 16A Análisis del discurso histórico y tradiciones discursivas Moderadora: Aida Martínez Ortiz	Aula 11A Historiografía de la sintaxis y la semántica Moderador: Emilio Fernández Viejo
11:45-12:15 h	Ilinca-Simona Ionescu (Universidad de Bucarest): <i>Autoridad espiritual y poder temporal en el siglo XV: un análisis lexicográfico y sociocultural</i>	Rocío Rendón Holgado (Universidad de Sevilla): <i>Cartas de nobles españoles en el siglo XVI: estudio lingüístico de la correspondencia de los Hurtado de Mendoza al Cardenal Granvela</i>	
12:15-12:45 h	Ana Maroto Bueno (Universidad de Valladolid): <i>Las expresiones jaculatorias en diccionarios de la RAE. Estudio diacrónico</i>	Lucía Riopedre Ferreira (Universidad de Sevilla): <i>Tradiciones discursivas en textos administrativos del siglo XVII: el caso de los papeles del marqués del Risco</i>	María López Estévez (Universidad de Córdoba): <i>El análisis sintáctico en el primer tercio del siglo XX: el caso de Rufino Blanco y Sánchez (1861-1936)</i>
12:45-13:15 h	Lorenzo Calle López (Universidad de Sevilla): <i>Palabras que hieren: el discurso injurioso en la Sevilla del siglo XIX</i>	Elena Sánchez Beato (Universidad de Sevilla): <i>«Viva la agricultura, abajo los humos»: análisis lingüístico-discursivo de documentos públicos onubenses de finales del siglo XIX</i>	Paula Ovín Loredó (Universidad de Oviedo): <i>La historia del análisis en rasgos y su rentabilidad en el análisis del significado del español</i>
13:20-14:20 h	Salón de actos de la Biblioteca de Humanidades Emilio Alarcos Llorach SESIÓN PLENARIA Antonio José Meilán García (Universidad de Oviedo): <i>Funciones y oraciones del infinitivo en la prosa castellana del siglo XV</i> Presentador: Emilio Fernández Viejo		
14:20-16:25 h	ALMUERZO/COMIDA		
	Aula 03A El léxico español en América Moderador: Aarón A. Alonso Nogueira	Aula 16A Latín, romance y traducción Moderadora: Almudena Cabrera Iglesias	Aula 11A La configuración del adverbio Moderador: Miguel Silvestre Llamas

16:30-17:00 h	Loisi Sainz Padrón (Universidad de Zaragoza): <i>Corpus de documentos notariales escritos en Cuba: una contribución al estudio del léxico del siglo XVIII</i>	Andrea Quirós Martín (Universidad Complutense de Madrid): <i>De tempore barbarico I de Quodvultdeus de Cartago: Lengua, retórica y su influencia en la evolución lingüística de la Hispania cristiana</i>	Alessio Santamato Peroni e Italo Cosentino (Università degli Studi Internazionali di Roma-UNINT): <i>«A cada paso encontramos adverbios transformados en conjunciones» El problema del límite de las categorías adverbio y conjunción en las gramáticas del español (1835-1920)</i>
17:00-17:30 h	Rafael Fernández Castillejos (CSIC): <i>El léxico de Cuba en la duodécima edición del DRAE (1884)</i>	María de la O Montero Díaz (Universidad de Sevilla): <i>Análisis de los fenómenos (anti)latinizantes en las traducciones del Funus de Erasmo del siglo XVI</i>	Rubén Conde Rubio (Universidad Carlos III de Madrid): <i>Estudio de las locuciones adverbiales que expresan abundancia (siglos XV-XVIII)</i>
17:30-18:00 h	Alba García Rodríguez (Universidad de Oviedo): <i>Los falsos arcaísmos de las variedades americanas del español: evolución histórica en su estudio y análisis sincrónico a través de corpus orales</i>	Elena Monge Hermida (Universidad Complutense de Madrid): <i>Hacia una datación de Las Mocedades de Rodrigo: los tratamientos y las desinencias en -des</i>	Vilmos Nagy (Universitat de les Illes Balears): <i>Aproximación a la doble negación preverbal en la historia del español</i>
18:05-19:35 h	Aula 02 Aulario A ASAMBLEA DE SOCIOS Y SOCIAS		
21:45 h	CENA en La corte de Pelayo		

VIERNES, 4 DE ABRIL DE 2025

	Sala 02A Algunos fenómenos de sintaxis histórica del español Moderadora: Paula Ovín Loredó	Sala 04A Historia e historiografía del contacto entre lenguas Moderadora: Maialen Blázquez González
9:30-10:00 h	Raúl Parejas Suárez (Universidad de Salamanca): <i>Del sistema causal al complemento de régimen: análisis contrastivo español-latín de los verbos con en</i>	Marisa de la Rosa Reimúndez (Universidad Complutense de Madrid): <i>La prensa de magisterio como fuente historiográfica: la enseñanza de lenguas extranjeras en España a través de El Magisterio Español</i>
10:00-10:30 h	Ana María Cuervo de los Santos	Emanuela Masi

	(Universidad Autónoma de Madrid): <i>El complemento de régimen preposicional en el s. XIII: un análisis de su origen, elementos constituyentes y dinámica semántico-sintáctica</i>	(Università Ca'Foscari Venezia): <i>Problemas metodológicos en el estudio del contacto lingüístico en la correspondencia mercantil del siglo XVI</i>
10:30-11:00 h	Juan Carlos Egea Adán (Universidad de Sevilla): <i>Caracterización sintáctica de las oraciones completivas de objeto directo asindéticas en Centroamérica</i>	Jon Rivero Pérez (Universidad del País Vasco): <i>Escenarios de la lengua: el teatro hispanoportugués del siglo XVII como fuente de estudio del español áureo (a propósito de Jacinto Cordeiro)</i>
11:00-11:30 h	Capilla de la Facultad de Filosofía y Letras (Edificio Departamental) PAUSA CAFÉ	
11:30-12:45 h	Salón de actos de la Biblioteca de Humanidades Emilio Alarcos Llorach MESA REDONDA <i>Historia e historiografía del contacto lingüístico en la Península</i> Borja Alonso Pascua (Universidad de Salamanca) Nerea Fernández de Gobeo Díaz de Durana (Universidad del País Vasco) Clara Elena Prieto Entrialgo (Universidad de Oviedo) Modera: Aarón A. Alonso Nogueira	
12:50-13:50 h	Salón de actos de la Biblioteca de Humanidades Emilio Alarcos Llorach CONFERENCIA PLENARIA DE CLAUSURA <i>Historia e historiografía del castellano de Cataluña en el siglo XIX</i> Emma Gallardo Richards (Universidad Rey Juan Carlos) Ganadora del VII Premio AJIHLE para tesis doctorales Presenta: Irene Roldán González	
13:50-14:05 h	Despedida del XXIV CIAIHLE	